

WAKE COUNTY SCHOOL DISTRICT RESPONSE TO CORONAVIRUS (COVID-19)
February 27, 2020

Families,

With ongoing concerns over the Coronavirus (COVID-19), we want to share information about the measures our district is taking in partnership with the Wake County Human Services Department and their Public Health Division, under the guidance of the NC Department of Health and Human Services (DHHS) and the Centers for Disease Control and Prevention (CDC).

Questions about International Travelers

We understand that some of you may have questions about families or students traveling internationally. Health organizations - not schools - identify international travelers who may have been exposed to the Coronavirus (COVID-19). If health officials have not placed someone under quarantine, they are allowed to be in our schools.

The CDC, federal and state health departments are aware of international travelers as they enter the United States. Health officials determine whether international travelers must be quarantined and monitor that process. Once health officials release a traveler from quarantine, they are deemed to not be contagious and can resume their normal activities, including going to school.

Preventing the Spread of Illnesses

County and State health officials have assured us that we should maintain our regular, routine cleaning procedures in our schools. They've stressed to us that we should approach the Coronavirus (COVID-19) the same as influenza.

The CDC and health departments emphasize the importance of good hygiene practices and maintaining normal cleaning routines to fight germs and prevent the spread of illnesses, like:

Regular, thorough hand washing with soap and water

Staying home if you or your child has had a fever, used fever-reducing medication, or experienced symptoms of illness within the past 24 hours

If you are concerned that you or an immediate family member may have been exposed to the Coronavirus (COVID-19), you should call your medical provider or primary care physician.

Preparations for Local Impact

As always, the safety of our staff, students, and families is our top priority.

In the event of a local case of Coronavirus (COVID-19), we will follow guidelines and recommendations from the CDC. We're following the situation closely and working with health officials to develop contingency plans should the situation escalate.

We are also mindful of our actions as a district, making sure we do not take actions that could cause unnecessary public panic. We are coordinating with and following the recommendations of federal, state, and local health agencies with expertise addressing communicable diseases.

Know that we will continue to take every measure to ensure the health and safety of our students. If you have further questions or concerns about the Coronavirus (COVID-19), you can view the Centers for Disease Control and Prevention website at <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-nCoV/> or NC Department of Health and Human Services website.

Thank you for your continued support of our schools.

EN ESPAÑOL

RESPUESTA POR PARTE DEL DISTRITO ESCOLAR AL TEMA DEL CORONAVIRUS (COVID-19)

2/27/2020

Familias,

Debido a las continuas preocupaciones sobre el Coronavirus (COVID-19), deseamos compartir información sobre las medidas que nuestro distrito escolar está tomando en colaboración con el Departamento de Servicios Humanos del Condado Wake y su División de Salud Pública, bajo el asesoramiento del Departamento de Salud y Servicios Humanos de Carolina del Norte (DHHS, por sus siglas en inglés) y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC).

Preguntas sobre viajeros internacionales

Nosotros comprendemos que algunos de ustedes pueden tener preguntas sobre familias o estudiantes que viajan al extranjero. Las organizaciones de salud, no las escuelas, identifican a los viajeros internacionales que pueden haber estado expuestos al Coronavirus (COVID-19). Si los funcionarios de salud no han puesto a alguien en cuarentena, se les permite estar en nuestras escuelas.

Los departamentos de salud federales y estatales de CDC están al tanto de los viajeros internacionales a medida que ingresan a los Estados Unidos. Los funcionarios de salud determinan si los viajeros internacionales deben ser puestos en cuarentena y supervisan dicho proceso. Una vez que los

funcionarios de salud liberan a un viajero de la cuarentena, se considera que no son contagiosos y pueden reanudar sus actividades normales, incluso ir a la escuela.

Prevención de la propagación de enfermedades

Los funcionarios de salud del condado y del estado nos han asegurado que debemos mantener nuestros procedimientos regulares de limpieza de rutina en nuestras escuelas. Nos han enfatizado que debemos tratar el Coronavirus (COVID-19) de la misma manera que la influenza.

Los departamentos de salud y los centros CDC hacen hincapié en la importancia de las buenas prácticas de higiene y el mantenimiento de las rutinas normales de limpieza para combatir los gérmenes y prevenir la propagación de enfermedades, tales como:

Lavarse regularmente las manos a fondo con agua y jabón

Permanecer en casa si usted o su hijo ha tenido fiebre, han tomado medicamentos para reducir la fiebre o han presentado síntomas de enfermedad en las últimas 24 horas

Si le preocupa que usted o un miembro de su familia inmediata hayan estado expuestos al Coronavirus (COVID-19), debe llamar a su proveedor médico o médico de atención primaria.

Preparativos para el impacto local

Como siempre, nuestra máxima prioridad es la seguridad de nuestro personal, estudiantes y familias.

En el evento de un caso local de Coronavirus (COVID-19), seguiremos las pautas y recomendaciones de los centros CDC. Estamos siguiendo de cerca la situación y trabajando con funcionarios de salud para desarrollar planes de contingencia en caso de que la situación se intensifique.

Además, somos conscientes de nuestras acciones como distrito escolar, asegurándonos de no tomar medidas que puedan causar un pánico público innecesario. Estamos coordinando y siguiendo las recomendaciones de las agencias de salud federales, estatales y locales con experiencia en el tratamiento de enfermedades transmisibles.

Tenga la seguridad que continuaremos tomando todas las medidas para garantizar la salud y la seguridad de nuestros estudiantes. Si usted tiene más preguntas o inquietudes sobre el Coronavirus (COVID-19), puede visitar el sitio web de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades en <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index-sp.html> o del Departamento de Salud y Servicios Humanos de Carolina del Norte en https://epi.dph.ncdhs.gov/cd/coronavirus/nCoV-Factsheet-Spanish_2.7.20.pdf.

Gracias por su continuo apoyo a nuestras escuelas.